

УТВЕРЖДАЮ

Менеджер по регистрации и
контролю качества

ООО "Страйкер"

Моисеева А.В.

по доверенности от 18.11.2021.



Фотографические изображения медицинского изделия:

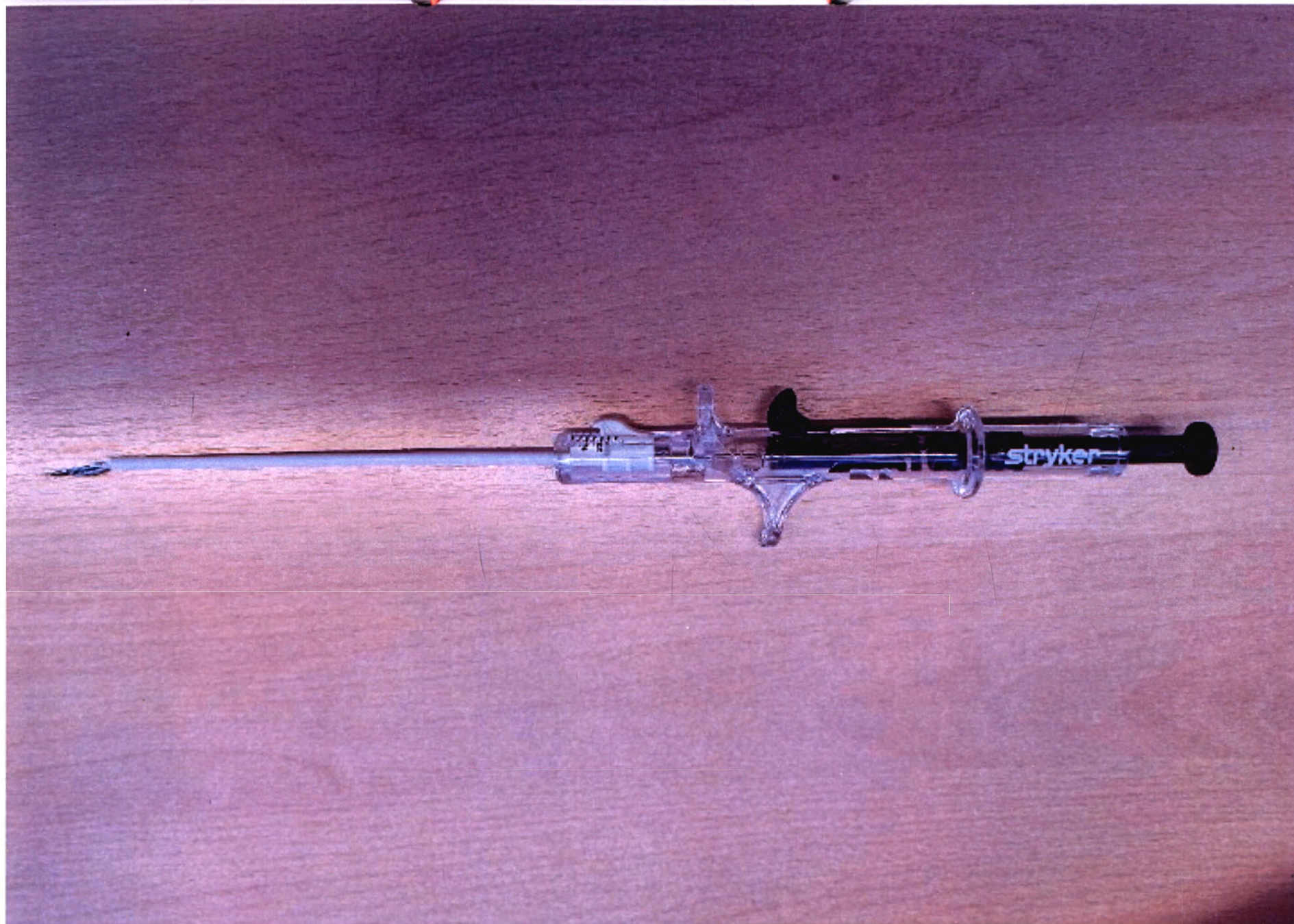
Система восстановления мениска AIR+

Общество с ограниченной ответственностью «Страйкер»

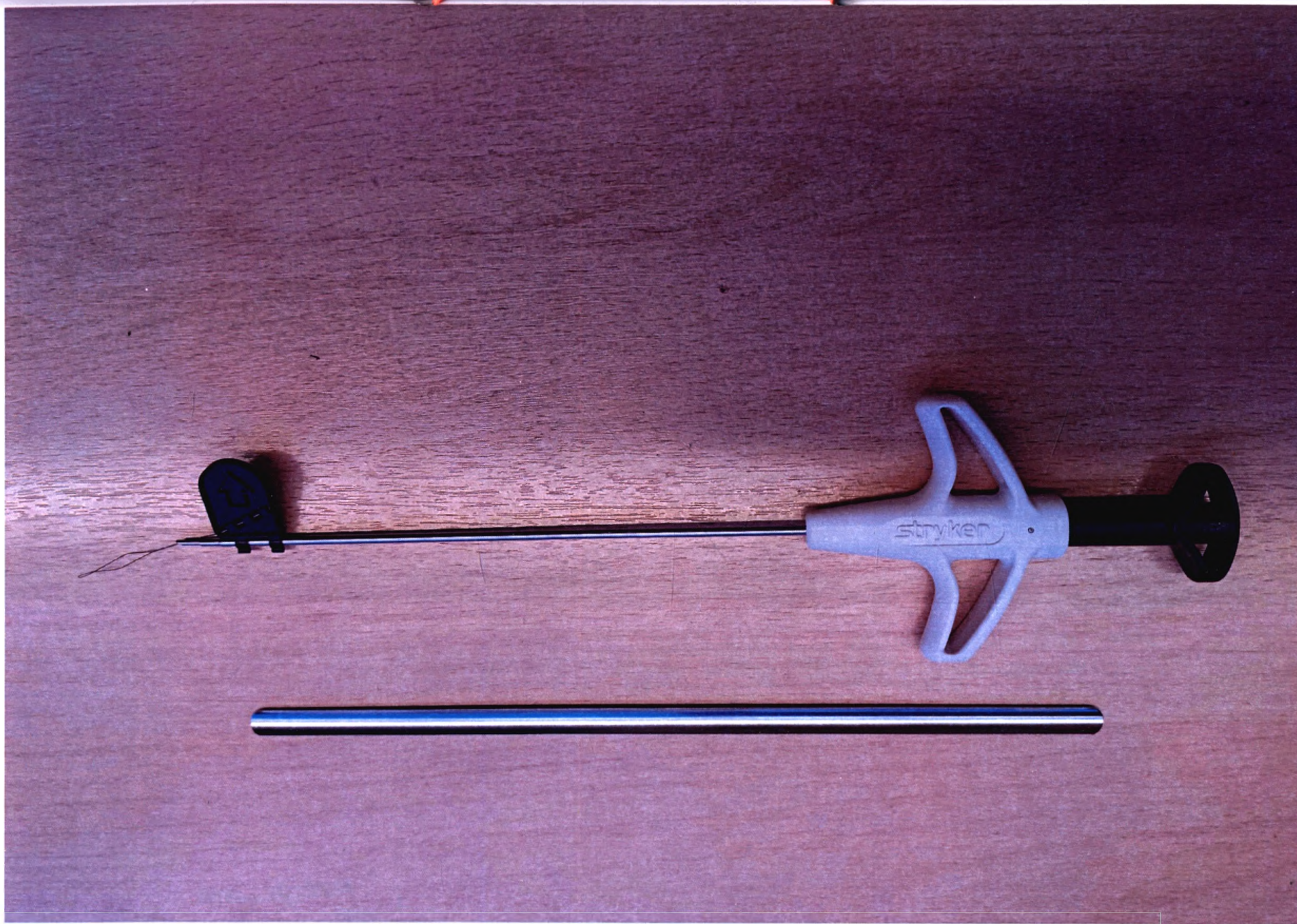
ИНН 7731561935 | ОГРН 1077746362770 125167 | г. Москва, проспект Ленинградский, дом 39, строение 80, этаж 3, часть помещения 1 | тел. +7 (495) 785-07-18
| stryker.com



1. Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вверх.



2. Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вниз.



3. Толкатель узлов/инструмент для разрезания шовного материала и канюля со щелью (при необходимости).

stryker

REF 4722

Catalogue number

QTY 1

Quantity

AIR™ +

All-Inside Meniscal Repair System, Curved Up

- [FR] Dispositif de réparation méniscale, technique all-inside-Courbé vers le haut
- [DE] All-Inside-Meniskusreparaturgerät - Nach oben gebogen • [IT] Dispositivo di riparazione meniscale All-Inside - Curvato verso l'alto • [ES] Dispositivo de reparación de meniscos con componentes totalmente internos - Curvo hacia arriba • [PT] Dispositivo de reparação do menisco totalmente interior - Curvatura superior • [CZ] Plně vnitřní meniskální opravný prostředek - se zakřivením nahoru • [DA] Anordning til all-inside-meniskreparation - Buet op • [FI] All Inside -niveltierukankorjauslaite - ylöspäin kaartuva • [HU] All-Inside meniszkusz-helyreállító eszköz - feigörbített • [JA] All-Inside メニスカル リペア デバイス - 上カーブ • [KO] 모든 내부 반월상 복원 장치 - 상곡선행 • [NO] All-Inside meniskreparasjonsenhet - kurvet opp • [RO] Dispozitiv de sutură meniscală all-inside - curbat în sus • [SV] All-Inside meniskreparationsenhet-böjd uppåt • [NL] Inwendig hulpmiddel voor herstel van de meniscus-naar boven gebogen
- [AR] جلع ال ينحنم - لخدال نمل الالهال فورض غل عطق جالع راح
- [PO] Urządzenie do wewnętrznej naprawy łąkotki - zakrzywione w górę
- [TR] Tamamı İçeride Menisküs Tamiri Cihazı-Yukarı Kavisli • [EL] Συσκευή αποκατάστασης μηνιακού All-Inside-Κυρτό προς τα επάνω

Rx ONLY

CE 0197



Consult instructions for use

MR

Safe

STERILE EO

Sterilized using ethylene oxide



Do not re-use



Do not resterilize



Do not use if package is damaged

Made in USA



Produced for:
Stryker Endoscopy
5900 Optical Court,
San Jose, CA 95138
1-800-624-4422

EC REP

Stryker European Operations B. V.
Herikerbergweg 110 - Amsterdam
1101 CM - Netherlands



Date of Manufacture:
2020-02-28



Use-by Date:
2023-02-28

LOT 7004654
Batch code



(01) 0 7613327 48206 5 (17) 230228 (18) 7004654

U.S. Patents: www.stryker.com/patents

P41464 C





4. Внешний вид упаковки и маркировки Универсального устройства для восстановления мениска AIR+ (применим к изделиям *Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вверх*, *Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вниз*)

stryker

REF 4721

QTY 1

Lot number

Stryker 2-6 Knot Pusher/Suture Cutter and Slotted Cannula

- (FR) Pousser-reculousse-suture et canule fendue
(DE) Knotenschnitten/Handschneider und Schlitzkanüle
(PT) Sargnodoçaglaçsuture e cânula infletida
(PT) Empunhador de nós/Controlador de suturas e Cânula enfiada
(ES) Empujador de nudos/controlador de sutura y cánula ranurada
(NL) Knotenscheutvecht/draadknipper tegenovere cânule
(DA) Knudekubbersutursaks og rilet kanyle
(F) Suturetyöntönnotimetekuri ja rilet kanyyl
(NO) Knudestyrtersuturskiper og rilet kanyle
(SV) Knutdragarsutursax och rilet kanyl
(PL) Przeciącznik do węzłów/przecinarka do szwów z kanyłą
(SL) Ploščilnik, klopčun/karmitop; posušnik na klopčunke in drigulj
(TR) Düğün İnci/Sutür Kesici ve Oluşturucu
(RU) Торкающий и/или вводящий для прошивания канюль и канюли в канюль
(CN) 结扣器/缝合器/缝合器/缝合器
(JA) ノットブロッカー/縫合器/縫合器
(KO) 노트 브로커/사슬기/사슬기/사슬기

U.S. Patents: www.stryker.com/patents

Rx ONLY CE 0187

STERILE 10

Sterile 10

Single Use Only

Do Not Reuse

Do Not Use if Package is Damaged

Produced for:
Stryker Endoscopy
5900 Optical Court
San Jose, CA 95138
1-800-424-4422

U.S. Stryker European Operations B.V.
Herikbergweg 110 - Amsterdam
1101 CM - Netherlands

2020-08-25

2023-08-25

LDT 005524

stryker

REF 4721

Catalogue number

QTY 1

Quantity

Stryker 2-0 Knot Pusher/Suture Cutter and Slotted Cannula

- [FR] Pousse-nœud/coupe-suture et canule fendue
[DE] Knotenschieber/Nahtschneider und Schlitzkanüle
[IT] Spinginodo/tagliasuture e cannula intagliata
[PT] Empurrador de nós/Cortador de suturas e Cânula ranhurada
[ES] Empujador de nudos/cortador de sutura y cánula ranurada
[NL] Knopenschuiver/hechtdraadknipper gegleufde canule
[DA] Knudeskubber/sutursaks og rillet kanyle
[FI] Solmuntyönnin/ommelleikkuri ja uritettu kanyyli
[NO] Knuteskyver/suturklipper og hullet kanyle
[SV] Knutåldragare/sutursax och skårad kanyl
[PL] Przepychacz do węzłków/przecinaka do szwów z kaniulą
[EL] Προωθητής κόμπων/Κοπτήρας ραμμάτων και Κάνουλα με σχισμές
[TR] Düğüm Itici/Sütür Kesici ve Oluklu Kanül
[RU] Толкатель узлов / инструмент для разрезания шовного материала и канюля со щелью
[ZN] 推结器/缝线切割器 and 开缝套管
[JA] ノットプッシャー / 縫合系カッター
および溝付きカニユーレ
[KO] 매듭 밀대/봉합사 커터 및 홈볼이 캐놀러

U.S. Patents: www.stryker.com/patents

R_x ONLY

CE 0197

Made in
USA

Attention, see
instructions
for Use

STERILE R

Sterilized using
radiation

Single
Use Only

Do Not
Resterilize

Do Not Use
if Package
is Damaged



Produced for:
Stryker Endoscopy
5900 Optical Court
San Jose, CA 95138
1-800-624-4422

EC **REP**

Stryker European Operations B.V.
Henkerbergweg 110 - Amsterdam
1101 CM - Netherlands



2020-08-25



2023-08-25

LOT 005524

P34000 B



stryker

REF 4721
Catalogue number

QTY 1
Quantity

**Stryker 2-0 Knot Pusher/Suture Cutter
and Slotted Cannula**

- [FR] Pousse-noeud/coupe-suture et canule fendue
[DE] Knotenschieber/Nahtschneider und Schlitzkanüle
[IT] Spinginodo/tagliasuture e cannula intagliata
[PT] Empurrador de nós/Cortador de suturas e Cânula ranhurada
[ES] Empujador de nudos/cortador de sutura y cánula ranurada
[NL] Knopenschuiver/hechtdraadknipper gegleufde canule
[DA] Knudeskubber/sutursaks og rillet kanyle
[FI] Solmuntöynnin/ommelleikkuri ja untettu kanyyli
[NO] Knuteskyver/suturklipper og hullet kanyle
[SV] Knutåtdragare/sutursax och skårad kanyl
[PL] Przepychacz do węzłków/przecinaka do szwów z kaniulą
[EL] Προωθητής κόμπων/Κοπήρας ραμμάτων και Κάνουλα με σχισμές
[TR] Düğüm İtici/Sütür Kesici ve Oluklu Kanül
[RU] Толкатель узлов / инструмент для разрезания шовного материала и канюля со щелью
[ZN] 推结器/缝线切割器和开缝套管
[JA] ノットプッシャー / 縫合系カッター および溝付きカニユーレ
[KO] 매듭 밀대/봉합사 커터 및 홈볼이 캐눌러

U.S. Patents: www.stryker.com/patents

R_X ONLY

CE 0197

Made in
USA

Attention: see
Instructions
for Use

STERILE R

Sterilized using
radiation

Single
Use Only

Do Not
Resterilize

Do Not Use
if Package
is Damaged

2023-08-25

LOT 005524

2020-08-25



(01)07613327364699(10)005524

Produced for:
Stryker Endoscopy
5900 Optical Court
San Jose, CA 95138
1-800-624-4422

EC REP

Stryker European Operations B.V.
Herikerbergweg 110 - Amsterdam
1101 CM - Netherlands

P33908 B

5. Внешний вид упаковки и маркировки Толкателя узлов/инструмента для разрезания шовного материала и канюли со щелью

REF

4722

stryker®

№ РЗН

от

года

Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вверх

Место производства:

XXXXXXX

Производитель:

Stryker Endoscopy, a Division of
Stryker Corporation, 5900 Optical
Court San Jose CA 95138 USA



REF

4723

stryker[®]

№ РЗН

от

года

Универсальное устройство для восстановления мениска AIR+ изогнутое вниз

Место производства:

XXXXXXX

Производитель:

Stryker Endoscopy, a Division of
Stryker Corporation, 5900 Optical
Court San Jose CA 95138 USA



REF

4721

stryker®

Design

№ РЗН

от

года

Толкатель узлов/инструмент для разрезания шовного материала и
канюля со щелью

Место производства:

XXXXXXX

Производитель:

Stryker Endoscopy, a Division of
Stryker Corporation, 5900 Optical
Court San Jose CA 95138 USA



Проекты упаковочных этикеток для распространения товара на территории Российской Федерации.

Прошнуровано, пронумеровано и
скреплено печатью. 15 листа (ов)
Менеджер по регистрации и контролю
качества ООО «Страйкер»



А.В. Моисеева

Дата _____

